

MILLER MODEL #490 P-3 ANCHORAGE CONNECTOR

This product is designed as an anchorage connector for a single person on Peri" Trio form systems only.

WARNING:

All persons using this equipment must read and understand all instructions. Failure to do so may result in serious injury or death.

1. REQUIREMENTS

A. WARNINGS AND LIMITATIONS

Proper precautions should always be taken to remove any obstructions, debris and other material from the work area that could cause injuries or

CONNECTEUR D'ANCRAGE P-3 MODÈLE N° 490 DE MILLER

Ce produit est conçu comme connecteur d'ancrage pour une seule personne pour utilisation avec les systèmes de coffrage Peri® Trio seulement.

AVERTISSEMENT:

Toute personne qui utilise cet équipement doit lire et comprendre toutes les directives. Le non-respect de cet avertissement peut causer des blessures graves ou la mort.

1. EXIGENCES

A. AVERTISSEMENTS ET RESTRICTIONS

Toujours prendre les précautions nécessaires afin d'éliminer de la zone de

CONECTADOR DE ANCLAJE P-3 MODELO MILLER #490

Este producto ha sido diseñado como un conectador de anclaje para ser utilizado por una sola persona en los Sistemas de horma Peri® Trio solamente.

ADVERTENCIA:

Todo individuo que vaya a hacer uso de este equipo debe leer y entender todas las instrucciones. El dejar de hacerlo puede resultar en lesionamiento grave o la muerte.

1. REQUISITOS

A. ADVERTENCIAS Y LIMITACIONES

Siempre deben tomarse las precauciones correctas para eliminar de la zona de trabajo cualquier obstáculo, escombros u otros materiales que

dalloz fall protection

interfere with the operations of the unit. Caution should also be taken to insure that all equipment will be clear of all other recognized hazards.

Note: Users should be familiar with pertinent regulations governing this equipment. All individuals who use this product must be correctly instructed on how to use the device and must read and understand the following instructions before use.

- If this device is permanently attached to another product or device, the instructions and warnings provided with that product or device must also be read, understood, and followed.
- All users must understand all OSHA regulations, ANSI standards, and other relevant regulations and standards pertaining to fall hazards, and the selection, use and maintenance of fall protection equipment.
- This product is designed for personal fall protection and work positioning. Never use fall
 protection equipment for purposes other than those for which it was designed. Fall protection equipment should never be used for towing or hoisting.
- For use by one person only. The designed working load is 310 lbs., unless labeled otherwise.
- · Only trained and competent personnel should install and use this device and its compo-

travail toute obstruction, débris et tout autre matériel qui pourraient causer des blessures ou empiéter sur le fonctionnement de l'appareil. Procéder également avec prudence afin de s'assurer que l'équipement soit libre de tout autre risque visible.

Remarque : les utilisateurs devraient être familiers avec la réglementation appropriée gouvernant cet équipement. Tous les individus qui utilisent ce produit doivent être correctement instruits sur la façon d'utiliser l'appareil et doivent lire et comprendre les directives suivantes avant l'utilisation.

- Si cet appareil est fixé à un autre produit ou appareil, les directives et les avertissements fournis avec ce produit ou appareil doivent être également lus, compris et suivis.
- Tous les utilisateurs doivent comprendre les règlements de l'OSHA, les normes ANSI et tous les autres règlements et normes relatives aux risques de chute et la sélection, l'utilisation et l'entretien d'amortisseur de chute.
- Ce produit est conçu pour la protection personnelle contre les chutes et le positionnement de travail. Ne jamais utiliser un amortisseur de chute à des fins autres que pour lesquelles il a été conçu. L'amortisseur de chute ne devrait jamais être utilisé pour remorquer ou hisser.
- Pour utilisation par une seule personne. La charge de travail prévue est de 140 kg (310

puedan causar lesionamientos o interferir con el funcionamiento de la unidad. También se debe tener cuidado de asegurar que todo el equipo quede libre de cualquier otro peligro reconocido.

Aviso: Los usuarios deben estar familiarizados con los reglamentos gubernamentales pertinentes que rigen el uso de este equipo. Todos los individuos que vayan a hacer uso de este producto deben estar correctamente capacitados sobre el uso del dispositivo y deben leer y entender las siguientes instrucciones antes del uso.

- Si este dispositivo está conectado de manera permanente a otro producto o dispositivo, también deben leerse, entenderse y obedecerse las instrucciones y advertencias suministradas con dicho producto o dispositivo.
- Todos los usuarios deben entender los reglamentos OSHA, las normativas ANSI, y demás reglamentos y normativas relevantes que correspondan a los peligros de caída y la selección, uso y mantenimiento de los equipos de protección contra caídas.
- Este producto está diseñado para la protección personal contra caídas y el posicionamiento de trabajo. Jamás utilice equipo de protección contra caídas en usos para los cuales no fue diseñado. El equipo de protección contra caídas jamás debe utilizarse para el remolque o el izado.
- · Para uso individual solamente. La carga útil diseñada es de 310 libras, a menos que se

nents.

- To ensure that accidental disengagement cannot occur, a competent person must ensure system compatibility.
- All equipment must be visually inspected before each use.
- · All equipment should be inspected by a competent person on a regular basis.
- Equipment must not be altered in any way. Repairs must be performed only by the manufacturer or authorized agent.
- Any product exhibiting deformities, unusual wear, or deterioration must be immediately discarded.
- · Any equipment subjected to fall arresting forces must be removed from service.
- Employers must provide for prompt rescue in the event of a fall.
- Always check for obstructions below the work area to make sure potential fall path is clear.
- All synthetic material must be protected from slag, hot sparks, open flames, or other heat sources.
- Environmental hazards must be considered when selecting fall protection equipment.
 Consult the manufacturer in case of doubt.
- Use in a corrosive or caustic environment dictates a more frequent inspection program to ensure product integrity.
- . This device must be attached to a structure capable of supporting a 5000 lb. static load in

lb), à moins d'indication contraire.

- Seul le personnel formé et compétent doit installer et utiliser cet appareil et ses composants.
- Afin d'empêcher le débrayage accidentel, une personne compétente doit s'assurer de la compatibilité du système.
- · L'équipement doit être inspecté visuellement avant chaque utilisation.
- · L'équipement devrait être inspecté par une personne compétente sur une base régulière.
- L'équipement de doit pas être modifié d'aucune façon. Les réparations ne doivent être effectuées que par le fabricant ou l'agent autorisé.
- Tout produit manifestant des signes de déformation, d'usure inhabituelle ou de détérioration doit immédiatement être ieté.
- Tout équipement soumis à des forces d'amortissement de chute doit être mis hors de service.
- Les employeurs doivent rapidement offrir des services de secours à la victime en cas de chute
- Toujours vérifier qu'il n'y ait pas d'obstructions sous la zone de travail afin de s'assurer que la trajectoire de la chute soit libre.
- Tout matériau synthétique doit être protégé contre les scories, les étincelles chaudes, les flammes nues et toute autre source de chaleur.
- Les risques environnementaux doivent être pris en considération lors de la sélection

especifique lo contrario.

- La instalación y el uso de este dispositivo y sus componentes sólo deben ser realizadas por el personal capacitado y calificado.
- Para asegurar que no pueda producirse el desengranamiento accidental, un individuo experto debe asegurar la compatibilidad del sistema.
- Todo el equipo debe inspeccionarse visualmente antes de cada uso.
- Todo el equipo debe inspeccionarse regularmente por una persona experta.
- El equipo no debe ser alterado de ninguna manera. Las reparaciones sólo deben ser realizadas por el fabricante o el agente autorizado.
- Cualquier producto que presente deformidades, desgaste inusual o deterioro debe descartarse inmediatamente.
- Cualquier equipo que haya quedado sujeto a fuerzas de supresión de caídas debe retirarse del servicio.
- El patrono debe proporcionar un rescate inmediato si llegase a producirse una caída.
- Revise siempre que no existan obstrucciones debajo de la zona de trabajo para garantizar que el trayecto de caída potencial este despejado.
- Todos los materiales sintéticos deben protegerse contra la escoria, chispas calientes, llamas expuestas u otras fuentes térmicas.
- Deben tomarse en cuenta los peligros ambientales al seleccionar el equipo de protección contra caídas. Consulte con el fabricante si existen dudas.

- the direction of pull.
- . Tie-off in a manner which ensures a lower level will not be struck should a fall occur.
- Allow for sufficient clearance in the event of a free fall. Note: Shock-absorbers may elongate 3 _ feet upon activation.
- Fall arrest systems used with this device must be rigged to limit the free fall distance to six feet (6') or less.
- · Work directly under the anchor point to avoid the hazards of a swing fall.
- . Use only locking snaphooks or locking carabiners with this product.
- Always visually check that each snap hook freely engages the anchor point and that its keeper is completely closed.
- Synthetic material (rope & webbing) used in conjunction with this product must not come in contact with high temperature surfaces, welding, heat sources, electrical hazards, or moving machinery.
- · Use caution when working around electrical hazards.

B. SYSTEM COMPATABILITY

The Miller #490 P-3 anchorage connector is for use on Peri" Trio form systems only. It is designed for use with Dalloz Fall Protection approved components. Substitution or replace-

d'un amortisseur de chute. Veuillez consulter le fabricant en cas de doute.

- L'utilisation dans un environnement corrosif ou caustique impose un programme d'inspection plus fréquent afin d'assurer l'intégrité du produit.
- Cet appareil doit être fixé à une structure capable de supporter une charge statique de 2 265 kg (5 000 lb) en direction de la résistance.
- · Fixer de façon à ne pas frapper un niveau inférieur en cas de chute.
- Prévoir suffisamment d'espace en cas de chute libre. Remarque : des amortisseurs de choc peuvent s'allonger d'un mètre (3,5 pi) lors de l'activation.
- Les amortisseurs de chute utilisés avec cet appareil doivent être installés pour restreindre la distance de chute libre à 1,8 mètres (6 pi) ou moins.
- Travailler directement sous le point d'ancrage afin d'éviter les risques de chutes balancées.
- · N'utiliser que des crochets de verrouillage ou des mousquetons avec ce produit.
- Toujours s'assurer visuellement que chaque crochet de verrouillage embraye librement le point d'ancrage et que sa gâche est complètement fermée.
- Les matériaux synthétiques (corde et sangle) utilisés avec ce produit ne doivent pas entrer en contact avec des surfaces chaudes, de la soudure, des sources de chaleur, des risques électriques ou de la machinerie mobile.
- Faire preuve de prudence lors du travail à proximité de risques électriques.
- El uso en entornos corrosivos o cáusticos exige un programa de inspección más frecuente para garantizar la integridad del producto.
- El dispositivo debe estar conectado a una estructura capaz de soportar una carga estática de 5000 libras en la dirección de tracción.
- Amarrar de tal manera que si liega a producirse una caida, no habrá impacto contra un nivel inferior
- Permita que haya suficiente libranza en el caso de una caída libre. Aviso: los amortiguadores pueden alargarse 3-1/2 pies al activarse.
- Los sistemas de supresión de caídas utilizados con este dispositivos deben estar aparejados para limitar la distancia de caída libre a seis pies (6') o menos.
- Trabaje directamente debajo del punto de anclaje para evitar los peligros de una caída basculante.
- Utilice sólo ganchos de mosquetón enclavantes o carabineras de cierre con este producto.
- Revise visualmente siempre que cada gancho de mosquetón se engrane libremente con el punto de anclaje y que su receptor de cerrojo esté completamente cerrado.
- Los materiales sintéticos (cuerda y cinchería) utilizados con este producto no deben entrar en contacto con superficies de temperatura elevada, soldadura, fuentes térmicas, peligros eléctricos o maquinaria en movimiento.
- · Tenga cuidado al trabajar cerca de peligros eléctricos.

ment with non-approved components will endanger the compatibility within the system and affect the reliability and safety of the total system.

II. INSTALLATION

Before installation of this equipment, carefully inspect to assure that it is in useable condition. Check for missing or damaged parts. Refer to the inspection section for further details.

WARNING:

This anchorage connector is designed and intended for use on Peri" Trio form systems only. Do not attempt to use this product in applications for which it was not designed and intended. Install in accordance to Figure #1. Only install downward through vertical holes in horizontal form members which allow the keepers to close and lock preventing its release. Never install upwards through vertical holes or through a horizontal hole in a vertical form member. Refer to Fig. #1.

- 1. Depress the rear locking keeper and squeeze open the front keeper.
- Install nose pin into desired vertical hole in form member (see Fig. #1). Pin must be inserted from the top of the hole.
- Release the keepers ensuring that they lock properly and the front keeper is under the form member entrapping the anchorage connector to the form making it impossible to

B. COMPATIBILITÉ DU SYSTÈME

Le connecteur d'ancrage P-3 n° 490 de Miller est conçu pour être utilisé avec les systèmes de coffrage Peri® Trio seulement. Il est conçu pour être utilisé avec les composants Dalloz Fall Protection approuvés. La substitution ou le remplacement par des composants non-approuvés mettra en danger la compatibilité au sein du système et affectera la fiabilité et la sécurité du système dans son ensemble.

II. INSTALLATION

Avant d'installer cet appareil, veuillez l'examiner attentivement pour vous assurer qu'il est dans un état utilisable. Vérifier qu'il n'y ait pas de pièces manquantes ou endommagées. Se reporter à la section sur l'inspection pour obtenir de plus amples renseignements.

AVERTISSEMENT:

ce connecteur d'ancrage est conçu et prévu pour être utilisé avec les systèmes de coffrage Peri® Trio seulement. Ne pas tenter d'utiliser ce produit dans des applications pour lesquelles il n'a pas été conçu et prévu.

Installer conformément à la Figure 1. N'installer que vers le bas à travers les trous verticaux

B. COMPATIBILIDAD DEL SISTEMA

El conectador de anclaje P-3 #490 de Miller está diseñado para el uso con sistemas de horma Peri® Trio solamente. Está diseñado para el uso con componentes aprobados de Dalloz Fall Protection. La sustitución o el reemplazo con componentes no aprobados pondrá en peligro la compatibilidad dentro del sistema y afectará la confiabilidad y la seguridad del sistema en conjunto.

II. INSTALACION

Antes de instalar el equipo, inspecciónelo detenidamente para asegurarse de que se encuentre en condiciones utilizables. Revise si existen piezas ausentes o dañadas. Para más detalles, refiérase a la sección de inspección.

ADVERTENCIA:

Este conectador de anclaje está diseñado y proyectado para el uso en los sistemas de horma Peri® Trio solamente. No intente hacer uso de este producto en aplicaciones para las que no fue diseñado ni proyectado.

Realice la instalación conforme a la Figura #1. Instale sólo hacia abajo a través de los agujeros verticales en los miembros de horma horizontales que permiten el cierre y encerrojado

FIG. 1



CORRECT INSTALLATION INSTALLATION CORRECTE INSTALACION CORRECTA



INCORRECT INSTALLATION INSTALLATION INCORRECTE INSTALACION INCORRECTA

des montants de coffrage horizontaux qui permettent les gâches de se fermer et de se verrouiller empêchant ainsi son déclenchement. Ne jamais installer vers le haut à travers les trous verticaux ou à travers un trou horizontal dans un montant de coffrage vertical. Se reporter à la Figure 1.

- 1. Déprimer la gâche de verrouillage arrière et serrer la gâche avant pour l'ouvrir.
- Installer une goupille à bec pointu dans le trou vertical désiré du montant de coffrage (se reporter à la Figure 1). La goupille doit être insérée à partir du haut du trou.
- 3. Relâcher les gâches tout en s'assurant qu'elles se verrouillent correctement et que la gâche avant se trouve sous le montant de coffrage emprisonnant le connecteur d'ancrage au coffrage l'empêchant de se déclencher sans déprimer les gâches.
- Fixer au chas du connecteur d'ancrage au moyen d'un crochet de verrouillage ou d'un mousqueton homologué.

Démontage : Tout simplement inverser les procédures d'installation.

de los trinquetes, impidiendo su liberación. No lo instale jamás hacia arriba a través de los agujeros verticales, ni tampoco a través de un agujero horizontal en los miembros de horma verticales. Refiérase a la Figura #1.

- Presione el trinquete encerrojante posterior y presione el trinquete delantero para abrirlo.
- 2. Instale el pasador de pico en el agujero vertical que se desea en el miembro de horma (ver Figura #1). El pasador debe ser insertado desde la parte superior del agujero.
- Suelte los trinquetes, asegurándose de que se encerrojen correctamente, y que el trinquete delantero se encuentre debajo el miembro de horma, atrapando el conectador de anclaje al miembro, y haciendo que sea imposible liberarlo sin presionar los trinquetes.
- Conéctelo al ojo del conectador de anclaje con un mosquetón de cierre o carabinera aprobada.

Separación: Sencillamente invierta los procedimientos de la instalación.

- release without depressing the keepers.
- Attach to the eye of the anchorage connector with an approved locking snaphook or carabiner.

Removal: Simply reverse the installation procedures.

III. INSPECTION

Check the anchorage connector to be sure that it operates freely and the keepers lock. Inspect for signs of damage, any bent, cracked, or distorted components. Units that do not pass this inspection or have been subjected to fall arresting forces must be removed from service.

IV. TRAINING

It is the responsibility of the user to assure that they read, understand, and follow all instructions and are trained in the care and use of this device. Training should be repeated periodically and any time there is a change of components within the system. Training must be conducted without exposing the trainee to a fall hazard.

III. INSPECTION

Vérifier que le connecteur d'ancrage fonctionne librement et que les gâches se verrouillent. Vérifier qu'il ne soit pas endommagé et qu'il n'ait pas de composants courbés, craquelés ou déformés. Les appareils qui ne passent pas cette inspection ou qui ont subi des forces d'amortissement de chute doivent être mis hors de service.

IV. FORMATION

L'utilisateur doit s'assurer de lire, comprendre et suivre toutes les directives et d'être formé au niveau de l'entretien et de l'utilisation de cet appareil. La formation devrait être répétée périodiquement et chaque fois qu'il y a un changement de composants au sein du système. La formation doit être effectuée sans exposer le stagiaire à un risque de chute.

V. ENTRETIEN

A. RÉVISION

Un registre de toutes les dates de révision et d'inspection de ce système doit être maintenu par le responsable de la sécurité de l'entreprise. Ce produit et tous ses composants doivent

III. INSPECCION

Revise el conectador de anclaje para estar seguro de que funcione de manera libre y que los trinquetes se encerrojen. Inspecciónelo por si existen señales de daño, o componentes doblados, agrietados o distorsionados. Las unidades que no puedan aprobar esta inspección, o que hayan experimentado fuerzas de supresión de caídas, deben ser retiradas del servicio.

IV. CAPACITACION

El usuario se hace responsable de asegurarse de haber leído, entendido y obedecido todas las instrucciones, y de estar capacitado en el cuidado y el uso de este dispositivo. La capacitación debe repetirse periódicamente y en cualquier momento que se produzca un cambio en los componentes dentro del sistema. La capacitación debe realizarse sin exponer al aprendiz al peligro de una caída.

V. MANTENIMIENTO

A. SERVICIO

El encargado de seguridad de la empresa debe llevar una bitácora de todas las fechas de servicio e inspección para este producto. Este producto y todos sus componentes deben ser retirados del servicio después de haber experimentado fuerzas de supresión de caídas. Sólo se

V. MAINTENANCE

A. SERVICING

A record log of all servicing and inspection dates for this system should be maintained by the company safety officer. This product and all its components must be withdrawn from service if subjected to fall arresting forces. Only original Miller replacement parts are approved for use in this device. Contact your Miller distributor or Dalloz Fall Protection Customer Service Department at 1-800-873-5242 if you have any questions.

B. STORAGE

Clean the device to remove any dirt, paint, or other materials that may have accumulated. Store in a clean, dry area when not in use.

INSPECTION AND MAINTENANCE LOG

être mis hors de service s'ils ont subi des forces d'amortissement de chute. Seules les pièces de rechange Miller originales sont homologuées pour être utilisées avec cet appareil. Veuillez contacter votre distributeur Miller ou le service à la clientèle de Dalloz Fall Protection au 1 800 873-5242 si vous avez des questions.

B. ENTREPOSAGE

Nettoyer l'appareil pour enlever toute saleté, peinture ou autres matériaux qui ont pu s'accumuler. Entreposer dans un endroit propre et sec lorsque celui-ci n'est pas utilisé.

aprueba el uso de piezas de repuesto originales de Miller en este equipo. Si tiene dudas, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente de Dalloz Fall Protection al 1-800-873-5242 (en EE.UU.)

B. ALMACENAMIENTO

Limpie el dispositivo para quitar cualquier suciedad, pintura u otros materiales que puedan haberse acumulado. Cuando no esté en uso, almacénelo en un sitio limpio y seco.

PRODUCT LABELS ÉTIQUETTES DE PRODUIT ETIQUETAS DEL PRODUCTO



MODEL 490 Specialty Anchorage Connector

MATERIAL:

For use on PER* THO Form Systems only.

CAPACITY:

PLATED STOCK

COMPLIANCE:

CSHA 3925 502, AND A10.14

WARNING:

310 125

LIGHT MUST POLLOW THE INSTRUCTIONS WOLUDED AT THE TIME OF

HEMENT FOR USE, REPECTION, AND LANTATIONS OF THIS PRODUCT, DALL DALLOZ FALL WORKSTON AT 1-400-473-5242 F REPROLITION MADUAL IN MEDICO. 18384

MODÈLE 490 CONNECTEUR D'ANCRAGE SPÉCIALISE

Pour utilisation avec les systèmes de coffrage PERI® TRIO seulement.

MATÉRIAU : ACIER GALVANISÉ CAPACITÉ: 140 KG (310 LB)

CONFORMITÉ: OSHA 1926.502, ANSI A10.14

AVERTISSEMENT : L'UTILISATEUR DOIT SUIVRE LES DIRECTIVES FOURNIES AVEC LE PRODUIT AU MOMENT DE L'EXPÉDITION POUR SAVOIR COMMENT L'UTILISER, L'INSPECTER AINSI QUE CONNAÎTRE SES RESTRICTIONS. APPELER DALLOZ FALL PROTECTION AU 1 800 873-5242 SI VOUS AVEZ BESOIN D'UN MODE D'EMPLOI.

CONECTADOR DE ANCLAJE DE ESPECIALIDAD MODELO 490

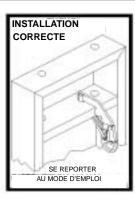
Para el uso en los sistemas de horma PERI® TRIO solamente.

MATERIAL: ACERO ENCHAPADO

CAPACIDAD: 310 LIBRAS

CONFORMIDAD: OSHA 1926.502, ANSI A10.14 ADVERTENCIA: EL USUARIO DEBE OBEDECER LAS INSTRUCCIONES INCLUIDAS EN EL MOMENTO DEL EMBARQUE PARA EL USO, LA INSPECCION Y LAS LIMITACIONES DE ESTE PRODUCTO. COMUNIQUESE CON DALLOZ FALL PROTECTION AL 1-800-873-5242 (EN EE.UU.) SI SE REQUIERE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES.









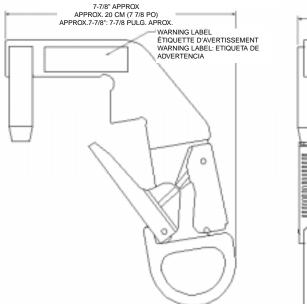


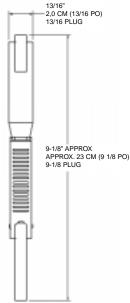


P-3 Anchorage Connector For use on PERITRIO® Form Systems only.

Connecteur d'ancrage P-3 Pour utilisation avec les systèmes de coffrage PERI® TRIO seulement.

Conectador de Anclaje P-3 Sólo para el uso en los sistemas de horma PERI®TRIO





General Information:

- Working Load: 310 lbs. Weight: 2 lbs. 11 sz.
- Material: Yellow zinc chromate plated carbon steel
- Certification: OSHA 1926,502, ANSI A10.14
- Strength: Minimum 5000 lb. Tensile
- Lacking Gate

WARNING: For VERTICAL use only on PERI TRIO Form systems. PERF is a registered trademark of PERF Farmwork Systems Inc.

Renseignements généraux :

- Charge de travail : 140 kg (310 lb)
- Poids : 1,2 kg
- Matériau : acier carboné galvanisé et chromaté jaune
- Certification: oSHA 1926.502, ANSI A10.14
- Résistance : minimum de 2 265 kg de résistance à la traction
- Barrière de verrouillage

AVERTISSEMENT : pour utilisation à la VERTICALE seulement sur les systèmes de coffrage PERI®TRIO.

PERI® est une marque déposée de PERI® Formwork Systems Inc.

Renseignements généraux :

- Charge de travail : 140 kg (310 lb)
- Poids : 1,2 kg
- Matériau : acier carboné galvanisé et chromaté jaune
- Certification: oSHA 1926.502, ANSI A10.14
- Résistance : minimum de 2 265 kg de résistance à la traction
- Barrière de verrouillage

AVERTISSEMENT: pour utilisation à la VERTICALE seulement sur les systèmes de coffrage PERI®TRIO.

PERI® est une marque déposée de PERI® Formwork Systems Inc.

INSPECTION AND MAINTENANCE LOG

MODEL/SERIAL NUMBER:		
DATE PURCHASED:		
INSPECTOR:	DATE:	
INSPECTION ITEMS		
NOTED:		
REGISTRE D'INSPECTION ET D'ENTRETIEN		
NUMÉRO DE MODÈLE/SÉRIE :		
DATE D'ACHAT :		
INSPECTEUR :	DATE:	_
NOTES SUR LES ARTICLES INSPECTÉS		
BITACORA DE INSPECCION Y MANTENIMIENTO		
MODELO/NUMERO DE SERIE:		
FECHA DE COMPRA:		_
INSPECTOR:	FECHA:	
ARTICULOS DE INSPECCION OBSERVADOS:		

I154 Rev. 2



Franklin, PA U.S.A. **800-873-5242** FAX 800-892-4078 www.cdalloz.com

dalloz fall protection